



April 2020 Newsletter/Bulletin du mois d'avril 2020

**Instagram: @actionsandyhill

Facebook: @ActionSandyHill

Twitter: @ash-acS **

Hello Action Sandy Hill Members! / Chers membres d'Action Côte-de-Sable,

*This email contains information about the activities of your community association and neighbourhood events. Newsletters, both present and past, can be found at <http://www.ash-acS.ca/documents/ash-newsletters-archive/>. Please contact us at info@ash-acS.ca with any questions, concerns and comments. The next Board meeting is on April 27, 2020 **and will be a virtual meeting**. Minutes from the meetings are published at: <http://www.ash-acS.ca/meetings-minutes/>*

*Ce courriel contient de l'information concernant les activités de votre association communautaire et des événements de votre quartier. Vous trouverez des bulletins d'information, présents et passés, au <http://www.ash-acS.ca/documents/ash-newsletters-archive/>. Veuillez nous faire parvenir vos questions, soucis et / ou commentaires, en nous contactant à notre adresse courriel: info@ash-acS.ca. La prochaine réunion du Conseil se tiendra le 27 avril 2020 **et sera une réunion virtuelle**. Les procès-verbaux des réunions sont publiés à: <http://www.ash-acS.ca/meetings-minutes/>*

Subjects/Sujets

COVID-19 info / Les infos sur le COVID-19 pour la Côte-de-Sable

1. Sandy Hill Response Team/Équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable
2. Councillor Fleury's Facebook Live Town Hall/Session Facebook en direct avec le conseiller Fleury – April 22/le 22 avril
3. Open for Business/Ces commerces locaux sont ouverts
4. Grocery services/Les services d'épicerie

ASH info / Infos d'ACS

5. ASH Flash weekly neighbourhood fun activity/Message éclair d'ACS avec une activité du voisinage amusante chaque semaine
6. ASH Annual General Meeting/l'Assemblée générale annuelle de l'ACS
7. Planning Updates/Mises à jour des projets d'aménagement
8. Road and sidewalk changes in Sandy Hill/Changements dans les configurations des rues et trottoirs dans la Côte-de-Sable
9. Sandy Hill Trivia/ Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous?

(Le texte en français suit.)



Neighbourhood COVID-19 info

1. Sandy Hill Community Response Team: Created in response to the COVID-19 crisis, the Sandy Hill Community Response Team has had a busy first month connecting neighbourhood volunteers with folks requesting support. Thanks to all those who have offered to help—we are matching neighbours on a case-by-case basis and will reach out as we receive requests for support. Meanwhile, we are continuing to accept new volunteers and respond to neighbours in need.

Parents and educators: we are expanding our service with you in mind! A number of our volunteers can offer virtual tutoring or homework help. Please do not hesitate to reach out if this may be useful. Our team can be reached at 613-454-5633 or at sandyhillcovid19@gmail.com

2. Facebook Live Town Hall: Our Councillor will be hosting a Facebook Live session on April 22, from 7-8 PM where he will answer questions related to COVID19. If possible, please send your questions in advance to mathieu.fleury@ottawa.ca. For more details, visit <https://www.ash-acsc.ca/covid19-facebook-live-with-mathieu-fleury-april-22-avril/>

3. Open for Business: There are some businesses in our community which are still open during the COVID-19 crisis:

- Convenience stores: Quickie stores on Mann Ave. and Somerset St. E., Mac's on Laurier, and on Wilbrod at Friel, the Sandy Hill Pet Food and People Food Co-op, which sells local and organic products. Visit <http://www.sandyhillpetfood.ca/> for more details.

- Laundromat on Mann Ave.

- Laurier Office Mart for printing and copies pick-up, send files to print@lomonline.ca

- Take-away food available from:

Mann Ave. strip mall

Sugar and Slice, Jerkies Chicken

Somerset Street East

Fleur Tea House, Sandy Hill Lounge & Grill, Cadena Spanish Café

Laurier Ave

Working Title Café, Villa Madina, Thai Express, RokBox, Subway, Pizza Lovers, Burger Lovers, Food Frenz

Friel St

Dominos Pizza

4. Grocery services: Farm Boy is piloting an online shopping service for shoppers aged 60 and over. The grocery orders can be made online and picked up at the Farm Boy Train Yards location. It seems pick-up time slots are available much sooner than through Loblaws' Click and Collect, which is facing week-long delays. You can find more information at <https://www.farmboy.ca/fresh-online/>. For a comprehensive



list of locally-owned businesses that deliver groceries and other food supplies, click [here](#). Together Apart, a website that outlines the services currently on offer from a range of locally-owned businesses click [here](#). Finally, consider joining a Community-supported Agriculture (CSA) farm. For example, Waratah Downs is an organic farm between Perth and Westport. You can become a member and have your organic produce delivered all summer long. Available now is beef, lamb, onions, mixed green salad, green cabbages and sauerkraut. For more information, visit <http://waratahdowns.com/>

ASH info

5. ASH Flash weekly neighbourhood fun activity: watch for it in your Inbox! All activities found here: <https://www.ash-acs.ca/category/fun-sandy-hill-activities-of-the-week/> Social distancing rules apply. Have an idea for a Sandy Hill-focussed activity you'd like to share? Send it our way: sandyhillsengage@gmail.com.

6. ASH Annual General Meeting: Due to the COVID-19 crisis, the ASH Annual General Meeting normally held in May will be postponed.

7. ASH planning updates:

R4 Review Phase 2: ASH continues to lobby for changes to the City's R4 zoning proposals, which currently will allow greater intensification of, in some areas of Sandy Hill, 50% of residential lots. ASH's core positions can be found here: <https://www.ash-acs.ca/development-in-sandy-hill-update-on-the-citys-r4-review/> We have until May 22 to respond to the new proposals.

105-109 Henderson: ASH is pressing for changes to the exterior cladding of the proposed addition to the two existing homes at this address, to make the addition more sympathetic to the neighbourhood character. See here for the current plans:

https://app01.ottawa.ca/postingplans/appDetails.jsf?lang=en&appld=_A18QY9

Russell Ave.: ASH would like to see the larger red brick home at 114 Russell saved from demolition, and has proposed how it could be integrated into the development's design. We are also looking for a more context-friendly design for the proposed apartment building(s). See here for the current plans:

https://app01.ottawa.ca/postingplans/appDetails.jsf?lang=en&appld=_BO7GBT , and here for ASH's letter to the City planner: <https://www.ash-acs.ca/wp-content/uploads/2020/02/114-122-Russell-Ave.-final.pdf> .

8. Road and sidewalk changes in Sandy Hill: There will be a number of road and cycling-related changes around our community this year. They include:

- The sewer and water infrastructure replacement project on Mann Avenue, Range Road (between Mann and Templeton), Templeton, and one block on Russell has re-started. Project includes a redesign of the Mann/Range intersection, narrowing of Mann Avenue, the addition of a sidewalk on the east side of Range Road, widening the sidewalks on the south side of Templeton (the sidewalk on the north side of the street was completed last fall).

- Implementation of redesigned Laurier/Nicholas and Laurier/Waller intersections, with segregated bike lanes added to Laurier between Nicholas and Waller.
- Rideau Street between Dalhousie and Sussex will be closed from April 20th until the fall to allow for the installation of wider sidewalks, proper lighting, bus shelters, trees, etc. Businesses along this portion of Rideau St will be accessible by foot only.
- Cumberland Street between Wilbrod and Stewart will be reopened after being closed for almost two years.

9. Sandy Hill Trivia: Did you know that the founder and first owner of the fabled Montreal Canadiens hockey team, Ambrose O'Brien, had lived for 17 years at 453 Laurier Ave. E. (now Le Cordon Bleu)? A prosperous businessman, he also built a country retreat over Meech Lake (now O'Brien Lodge). You can find more information about Sandy Hill's history at history.ash-acsc.ca

Corporate Sponsors



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[Swiss Hotel Ottawa](#)



Les infos sur le COVID-19 pour la Côte-de-Sable

1. Équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable: Créée en réponse à la crise du COVID-19, l'équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable a connu un premier mois occupé à établir le contact entre des bénévoles du quartier et des résidents faisant appel à l'aide. Merci à tous ceux qui ont offert leur aide - nous jumelons les voisins au cas par cas et vous contacterons au fur et à mesure que nous recevrons des demandes d'assistance. Dans l'intervalle, nous continuons à accepter de nouveaux volontaires et à répondre aux voisins dans le besoin.

Parents et éducateurs: nous élargissons notre service en pensant à vous! Un certain nombre de nos bénévoles peuvent offrir un tutorat virtuel ou une aide aux devoirs. N'hésitez pas à nous contacter si cela peut être utile. Notre équipe est joignable au 613-454-5633 ou à sandyhillcovid19@gmail.com.

2. Session Facebook en direct: Notre conseiller Mathieu Fleury animera une session Facebook en direct le 22 avril, de 19 h à 20 h, durant laquelle il sera disponible pour répondre aux questions liées à COVID19. Pour plus de détails, visitez <https://www.ash-acs.ca/covid19-facebook-live-with-mathieu-fleury-april-22-avril/>. Si possible, veuillez envoyer vos questions à l'avance à mathieu.fleury@ottawa.ca

3. Ces commerces locaux sont ouverts: les entreprises suivantes demeurent ouvertes pendant la crise du COVID-19:

- Épiceries du coin: les magasins Quickie sur l'ave. Mann et la rue Somerset est, le Mac's sur Laurier, et sur la rue Wilbrod, le Sandy Hill Pet Food et People Food Co-op – qui vend de produits locaux et biologiques. Visitez <http://www.sandyhillpetfood.ca/> pour plus de détails

- Buanderie de l'avenue Mann, coin Chapel

- Laurier Office Mart : pour impression et copies « à emporter », envoyez vos fichiers à print@lomonline.ca

- Restauration à emporter:

Mini centre commercial sur l'avenue Mann

Sugar and Slice, Jerkies Chicken

Rue Somerset est

Fleur Tea House, Sandy Hill Lounge & Grill, Cadena Spanish Café

Avenue Laurier

Working Title Café, Villa Madina, Thai Express, RokBox, Subway, Amateurs de Pizza Lovers, Amateurs de Burger Lovers, Food Frenz

Rue Friel

Dominos Pizza



4. Services d'épicerie: FarmBoy pilote un service d'achat en ligne pour les acheteurs âgés de 60 ans et plus. Les commandes d'épicerie peuvent être faites en ligne et recueillies au magasin FarmBoy Train Yards. Il semble que les plages horaires de prise en charge soient disponibles beaucoup plus tôt que par le biais du service de Loblaws Click and Collect, lequel accuse des retards d'une semaine. Pour de plus amples renseignements sur le service Farm Boy, veuillez consulter <https://www.farmboy.ca/fresh-online/>. Pour une liste complète des entreprises locales livrant des produits d'épicerie et autres aliments, cliquez [ici](#). Together Apart, un site Web répertoriant les services présentement offerts par une gamme d'entreprises locales cliquez [ici](#). Finalement, pensez à vous joindre à un programme agricole soutenu par la communauté. Par exemple, Waratah Downs est une ferme biologique située entre Perth et Westport. Vous pouvez devenir membre et obtenir vos produits biologiques tout au long de l'été. Sont présentement disponibles : bœuf, agneau, oignons, laitue verte mixte, choux verts et choucroute. Pour plus d'information, visitez le <http://waratahdowns.com/>

Infos d'ACS

5. Message éclair d'ACS avec une activité du voisinage amusante chaque semaine: Gardez un œil sur votre boîte aux lettres électronique! Toutes les activités seront aussi affichées ici: <https://www.ash-acs.ca/category/fun-sandy-hill-activities-of-the-week/>. Les règles de la distanciation sociale s'appliquent. Vous avez une idée pour une activité spécifique à la Côte-de-Sable? Envoyez-nous votre idée à sandyhillsengage@gmail.com.

6. L'Assemblée générale annuelle de l'ACS: En raison de la crise du COVID-19, l'AGA de l'association de quartier qui a usuellement lieu en mai est reportée à une date ultérieure.

7. Mises à jour des projets d'aménagement et révision du zonage

Révision de la zone résidentielle de densité R4 – ACS continue à poursuivre des changements aux propositions de la ville au sujet du zonage R4 qui actuellement permettraient une intensification accrue au-delà de 50% dans certains secteurs du quartier. Les avis d'ACS se trouvent ici: <https://www.ash-acs.ca/development-in-sandy-hill-update-on-the-citys-r4-review/> Nous avons jusqu'au 22 mai pour soumettre d'autres commentaires.

105-109 Henderson: ACS insiste sur d'autres options pour l'extérieur de l'addition proposée en arrière des deux maisons existantes, pour qu'elle conforme mieux au caractère du voisinage. Voir ici pour les plans actuels: <https://app01.ottawa.ca/postingplans/appDetails.jsf?lang=en&appId= A18QY9>

114-122 Russell Ave.: ACS aimerait éviter que la maison à 114 Russell soit démolie. Nous avons proposé une façon pour qu'elle soit intégrée dans les plans. Nous cherchons aussi un meilleur design architectural pour les appartements proposés, encore une fois pour mieux s'aligner avec le caractère du quartier. Voir ici pour les plans actuels:

<https://app01.ottawa.ca/postingplans/appDetails.jsf?lang=en&appId= BO7GBT> , et ici pour la lettre qu'a soumis ACS au planneur de la Ville: <https://www.ash-acs.ca/wp-content/uploads/2020/02/114-122-Russell-Ave.-final.pdf>

8. Changements dans les configurations des rues et trottoirs dans la Côte-de-Sable: liés à la circulation routière et en bicyclette dans notre communauté cette année, incluant

- La poursuite du projet de remplacement des infrastructures d'égout et d'eau sur l'avenue Mann et le chemin Range (entre Mann et la rue Templeton), sur Templeton et un bloc sur Russell, déjà commencé. Le projet comprend un remodelage de l'intersection Mann / Range, un rétrécissement de l'avenue Mann, l'ajout d'une promenade latérale du côté est du chemin Range, l'élargissement des trottoirs côté sud de Templeton, les trottoirs côté Nord de la rue ayant été complétés l'automne dernier.
- Mise en œuvre des intersections remodelées avenue Laurier / Nicholas et Laurier / Waller, avec l'ajout de voies cyclables séparées sur l'avenue Laurier, entre Nicholas et Waller.
- La rue Rideau entre Dalhousie et Sussex sera fermée du 20 avril jusqu'à l'automne pour permettre l'installation de trottoirs plus larges, d'un bon éclairage, d'abribus, d'arbres, etc. Les commerces le long de cette partie de la rue Rideau seront accessibles à pied seulement.
- La rue Cumberland entre Wilbrod et Stewart sera ré ouverte après avoir été fermée pendant près de deux ans.

9. Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous que le fondateur et le premier propriétaire de l'équipe de hockey les Canadiens de Montréal, Ambrose O'Brien, a vécu pendant 17 ans au 453 ave. Laurier e. (maintenant Le Cordon Bleu)? Un homme d'affaires prospère, il s'est aussi construit un chalet au lac Meech (aujourd'hui un hôtel-boutique nommé la maison O'Brien). Vous pouvez en apprendre plus sur l'histoire de la Côte-de-Sable à history.ash-acis.ca

Entreprises commanditaires



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[Swiss Hotel Ottawa](#)

If you no longer wish to receive email updates from ASH, then please respond to this message and we will promptly remove you from the distribution list. You will still receive email reminders regarding the Annual General Meeting and overdue memberships.

Si vous ne souhaitez plus recevoir de mises à jour via courriel d'Action Côte-de-Sable, s'il vous plaît répondre à ce message et nous vous retirerons rapidement de la liste de distribution. Par contre, vous recevrez tout de même des rappels par courriel concernant l'assemblée générale annuelle et des frais d'adhésion en souffrance.